

# Recomendaciones para familias sobre el COVID-19

## Actualizado en junio de 2021

Estamos trabajando en estrecha colaboración con el Comité Principal de Protección de la Salud de Australia (Australian Health Protection Principal Committee (AHPPC)), Salud NSW y otras agencias para garantizar que nuestras escuelas continúen funcionando de la manera más segura posible en el entorno de COVID-19.

### Recomendaciones actualizadas de Salud NSW

Se proporciona información actualizada sobre COVID-19 de forma frecuente. Se alienta a las familias a que consulten el siguiente sitio web para obtener la información más reciente: sitio web del gobierno de NSW ([NSW Government website](#)).

Pueden haber cambios en las operaciones escolares en caso de que Salud NSW emita órdenes para quedarse en casa debido a un brote de COVID-19. Pregúntele a su escuela sobre los cambios en las operaciones y siga todos los consejos dados por el personal, incluido no ingresar al recinto escolar para fines no esenciales, si así lo solicitan.

### Aprender desde casa

Se apoyará a los estudiantes para que [aprendan desde casa](#) en las siguientes circunstancias:

- Si se requiere que se autoaislen por ser contacto cercano de un caso de COVID-19 positivo o sospechoso.
- Cuando salud pública recomienda que la escuela únicamente ofrezca aprendizaje presencial a los hijos de trabajadores esenciales debido a un brote de COVID-19.

Aprender desde casa toma muchas formas, incluidos recursos en y fuera de línea y materiales impresos como hojas de trabajo y otros recursos.

### Asesoramiento de asistencia durante el aprendizaje presencial

De acuerdo con las recomendaciones de Salud NSW, se recuerda a los padres y cuidadores que **NO** envíen a los niños a la escuela si no se encuentran bien, incluso si tienen los síntomas más leves similares a los de la gripe.

Salud NSW ha solicitado que las escuelas alienten a cualquier persona que no se encuentre bien, o que tenga síntomas leves parecidos a los de la gripe, a que haga arreglos para hacerse la prueba a través de su médico local o una de las clínicas de COVID-19 ([COVID-19 clinics](#)).

Los estudiantes y personal con síntomas similares a los de la gripe deben hacerse la prueba y entregar una copia del resultado negativo de COVID-19, y estar libres de síntomas antes de que se les permita regresar a la escuela.

A los estudiantes que no se hagan la prueba de COVID-19 no se les permitirá regresar a la escuela por un período de 10 días. Además, deben estar libres de síntomas durante al menos 3 días antes de regresar a la escuela.

## Recomendaciones de asistencia durante el aprendizaje presencial (continuación)

Los estudiantes que tienen rinitis alérgica estacional, u otra afección que se presenta de manera similar a los síntomas de la gripe, igualmente deben hacerse la prueba de COVID-19 y obtener un resultado negativo. Si sus síntomas continúan por 10 días, los estudiantes deben proporcionar documentación de su médico que confirme que los síntomas son típicos de su afección. Si el estudiante presenta síntomas nuevos o modificados, debe hacerse la prueba de COVID-19. Encuentre más información sobre los síntomas de COVID-19 ([COVID-19 symptoms](#)).

Las pruebas de COVID-19 para estudiantes con problemas de salud o discapacidades complejas pueden ser un desafío. En estas situaciones, las escuelas le pedirán al padre/madre o cuidador/a que el niño sea evaluado por su médico. Cuando un médico determina que no se requiere una prueba de COVID-19, se debe proporcionar documentación a la escuela para confirmar que el estudiante no tiene síntomas que justifiquen una prueba de COVID-19. El certificado también debe indicar que el estudiante puede regresar a la escuela.

### Un recordatorio para todas las escuelas y familias:

Es importante que las escuelas y las familias continúen siguiendo las pautas de COVID-19. En particular, deseamos destacar lo siguiente:

- Las escuelas deben:
  - implementar prácticas de higiene personal, distanciamiento físico, limpieza y mantenimiento de registros.
  - cuando sea posible, usar áreas al aire libre, si el clima lo permite, o grandes espacios abiertos para permitir la distancia física adecuada.
  - asegurar de que todos los visitantes a un sitio escolar estén bien y libres de síntomas, cumplan con los arreglos para ingresar, incluido el reconocimiento de que cumplirán con los [requisitos de COVID-19 para visitantes, contratistas y proveedores de servicios](#) cada vez que lo visiten. Todos los visitantes también deben registrarse utilizando el código QR de Service NSW (Service NSW QR code). Los padres y cuidadores que dejan o recogen a los estudiantes no necesitan registrarse ni usar el código QR de Service NSW (Service NSW QR code).

### Uso de mascarillas y toma de la temperatura

A toda persona que desee usar su mascarilla propia le será permitido hacerlo.

Durante los períodos en los que las órdenes de salud pública exigen el uso de mascarillas en el transporte público, los estudiantes de 13 años o más deben cumplir con esta indicación.

El personal también debe cumplir con la misma cuando viaje en transporte público, así como durante las excursiones en transporte público o en el servicio de transporte privado o contratado.

En las escuelas no se requiere ni se recomienda la toma de temperatura generalizada.



## Limpieza escolar y suministros de higiene

La escuela seguirá teniendo limpieza adicional de acuerdo con las pautas de AHPPC y los consejos de Salud NSW. Las áreas de atención incluyen las de alto contacto y otras superficies duras, manijas de puertas, casilleros, interruptores de luz y pasamanos en escaleras y áreas de movimiento. También habrá limpieza adicional de baños y fuentes de agua, y reposición de suministros como jabón.

Las escuelas continuarán proporcionando productos de higiene que incluyen jabón líquido, desinfectante de manos, toallas de papel, rociadores para superficies y toallitas desinfectantes.

## Respuesta a casos de COVID-19

Existe un plan claro para que las escuelas respondan a cualquier caso sospechoso o confirmado de COVID-19 en nuestras escuelas. Estamos trabajando en estrecha colaboración con Salud NSW y nos comunicaremos con los padres si surge alguna situación. Lea más sobre nuestros Protocolos de respuesta para casos de COVID-19 ([Response protocols for COVID-19 cases](#)).

## Transporte

Los servicios de autobús hacia y desde las escuelas continúan funcionando con normalidad. Para obtener recomendaciones de viaje hacia y desde la escuela, consulte a Transporte para NSW ([Transport for NSW](#)).

## Servicio Telefónico de Intérpretes

Si necesita más información, llame al director/a de la escuela. Si necesita un intérprete que lo ayude con su consulta, llame al Servicio Telefónico de Intérpretes al 131 450 y solicite un intérprete de español. No se le cobrará por este servicio.